

CZ Užívateľský manuál (2 - 11)

SK Užívateľský manuál (12 - 23)

PL Instrukcja obsługi (24 - 35)

HU Használati útmutató (36 - 47)

HR Korisnički priručnik (48 - 59)

SI Navodila za uporabo (60 - 71)

RO Manual utilizare (72 - 83)

RU Инструкция по обслуживанию (84 - 95)

DE Benutzerhandbuch (96 - 107)

EN User guide (108 - 118)

EVOLVED



Procesor: 1.2 GHz Quad Core
Operační systém: Android 4.2
Operační paměť: 1 GB RAM
Displej: 5.3" multikapacitní IPS
Rozšíření flash paměti: pomocí microSDHC karty
Rozlišení: qHD 960 * 540 pix.
Fotoaparát s autofocusem:
8.0 MPx
FM rádio
Bezdrátové připojení:
Wireless LAN 802.11 b/g
Data: GSM/EDGE:
850/900/1800/1900 MHz;
WCDMA/UMTS/HSPA:
850/2100 Mhz
Baterie: 2 300 mAh/3.7V, Li-Pol

Uživatelský manuál

CZ

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybral mobilní telefon značky **EVOLVEO**.

Doporučení pro péči o telefon a jeho bezpečné použití

- tento telefon je složité elektronické zařízení, proto jej chraňte před nárazy a před působením magnetického pole, udržujte jej v čistém a bezprašném prostředí
- pro čištění displeje telefonu používejte suchý měkký hadřík (nepoužívejte rozpouštědla, jako je benzín, ředidla či alkohol)
- nevystavujte telefon působení tekutin nebo vlhkosti, pokud se telefon dostane do kontaktu s vodou, osušte jej hadříkem a vytřete dosucha
- netiskněte velkým tlakem na displej telefonu nebo na tlačítka na těle telefonu
- varování: baterie může při vhození do ohně explodovat!
- opravy a servis je možné provádět pouze v autorizovaném servisním místě pro telefony **EVOLVEO** (více na www.evolve.eu), jinak můžete telefon poškodit a přijít o záruku

Důležitá obchodně právní ustanovení

- jakoukoliv část tohoto manuálu nelze kopírovat, rozšiřovat nebo upravovat bez předchozího písemného souhlasu výrobce
- výrobce/distributor si vyhrazuje právo na změny v produktu (firmware) oproti stavu popsanému v tomto manuálu bez předchozího upozornění, protože produkt prochází neustálým vývojem a vylepšováním, případný rozdíl není vadou výrobku a nezakládá právo na reklamaci
- výrobce, distributori ani prodejci nezodpovídají za jakékoliv ztráty dat nebo přímé či nepřímé škody způsobené v souvislosti s provozem telefonu, ať už vzniknou jakýmkoliv způsobem

Nabijte baterii telefonu pokud:

- vám Android systém oznámí nízkou kapacitu baterie
- tlačítka nereagují na stisknutí
- telefon nepoužíváte alespoň jednou za měsíc
- se telefon vypne v důsledku vybití baterie, musíte po připojení nabíječky chvíli počkat než se baterie trochu dobije a telefon je opět připraven k použití

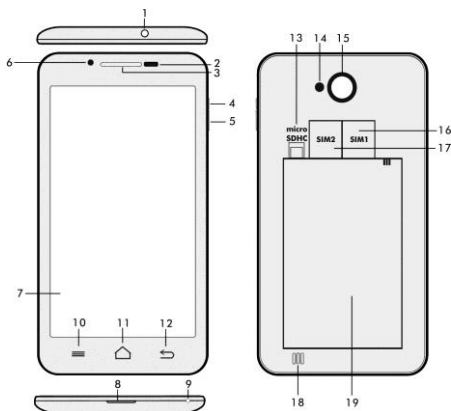
TIPY pro prodloužení výdrže baterie telefonu:

- zapnuté Wi-Fi, nastavení podsvícení displeje nebo hraní her vybíjí baterii více než obvykle
- pro hraní her většinou zapnuté Wi-Fi není nutné
- snižte jas displeje a nastavte kratší interval pro vypínání displeje
- vypněte automatickou synchronizaci pro Gmail, Kalendář, Kontakty, Automatické aktualizace aplikací, aktualizace status Facebooku/Twitteru - aktualizace na pozadí
- používejte “Správce aplikací” pro získání kontroly nad běžícími procesy v telefonu
- zakažte nebo odinstalujte aplikace, které nepoužíváte
- zakažte “Widgety” na úvodní obrazovce, které nepotřebujete
- nepoužívejte “Živé” tapety pro pozadí
- zabraňte přehřívání baterie telefonu - nevystavujte ji vysokým teplotám, delšímu přímému působení slunce apod.
- kapacita baterie také závisí na úrovni nabití
- po dokončení nabíjecího procesu odpojte nabíječku

TIP pro zvýšení výkonu telefonu

Telefon během provozu využívá svoji operační paměť RAM. Některé aplikace po ukončení běží “na pozadí” a zatěžují tak stále tuto paměť. Pro lepší správu aplikací použijte např. “ES Task Manager”.

Úvod



| | |
|---|------------------------------|
| 1. Vstup pro sluchátka | 13. Slot pro microSDHC kartu |
| 2. Senzor světla a přiblížení | 14. Blesk |
| 3. Sluchátko | 15. Fotoaparát |
| 4. Tlačítko napájení/zámku | 16. Slot pro SIM 1 |
| 5. Tlačítko hlasitosti +/- | 17. Slot pro SIM 2 |
| 6. Přední kamera | 18. Reproduktor |
| 7. Dotykový displej | 19. Baterie |
| 8. USB vstup | |
| 9. Mikrofon | |
| 10. Možnosti - pro zobrazení možností na obrazovce nebo v běžící aplikaci. | |
| 11. Hlavní obrazovka - pro návrat na Hlavní obrazovku, přidržením tohoto tlačítka vyvoláte okna s posledními spuštěnými aplikacemi, přetažením okna s aplikací doleva tuto aplikaci smažete ze seznamu. | |
| 12. Zpět (pro návrat na předchozí obrazovku) | |

Vložení baterie

Vložte baterii a přitlačte na okraje zadního krytu tak, aby došlo k jeho bezpečnému uzavření.

Vložení SIM karet a paměťové karty microSDHC

Odklopte zadní kryt a vložte SIM karty do příslušných SIM slotů. Paměťovou kartu microSDHC vložte do čtečky a zajistěte ji ve slotu proti vysunutí zámkem.

Zapnutí a vypnutí telefonu

Stiskněte a přidržte napájecí tlačítko na boku telefonu po dobu 2 sekund. Po spuštění telefonu odemknete displej přetažením ikony zámku doprava a telefon bude připraven k použití. Přetažením zámku doleva na ikonu kamery spustíte **Fotoaparát**. Telefon vypnete stisknutím a přidržením napájecího tlačítka. V zobrazeném dialogu vyberte požadovanou akci a volbu potvrďte. Pokud napájecí tlačítko jen krátce stisknete, dojde k uzamčení a zhasnutí LCD obrazovky, pro její odemčení stiskněte toto tlačítko znova.

Připojení k počítači a přenos souborů

Po připojení k počítači bude zobrazeno dialogové okno s žádostí o povolení režimu vyměnitelného disku. Pro povolení klepněte na potvrzovací tlačítko. Soubory do telefonu kopírujte stejně jako do počítače (“Kopírovat” a “Vložit”).

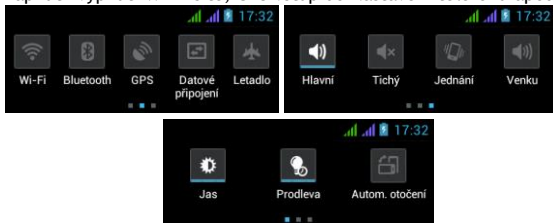
Připojení k nabíječce

V průběhu nabíjení bude zobrazen stav nabíjení. Po nabití neopouštějte přístroj v nabíječce příliš dlouho. V průběhu nabíjení se přístroj může mírně zahřát, toto je normální a není to projevem závady. Časem však akumulátor (jako všechny typy) ztrácí svou kapacitu, proto pokud je doba od nabití po vybití extrémně krátká, bude třeba v přístroji akumulátor vyměnit. Tato kapacita by však měla vydržet po celou dobu morální životnosti přístroje. Pokud přístroj nabíjíte, můžete jej normálně používat. Přitom však dbejte zvýšené opatrnosti, abyste při manipulaci s ním neulomili nabíjecí konektor nebo nevytrhli kabel z USB portu.

Ovládání telefonu

Informační pruh

Přetáhněte prstem horní informační pruh v Hlavní obrazovce směrem dolů pro zobrazení některých informací jako například zapnutí/vypnutí Wi-Fi sítě, GPS vstup do Nastavení telefonu apod.



Přesunutím ikon doprava nebo doleva získáte rychlý přístup k nastavení telefonu jako např. Zapnutí/Vypnutí Wi-Fi, Bluetooth, GPS, Datových přenosů, Nastavení jasu displeje nebo volby zvukového režimu.

Aktivace dotykem

Pro aktivování položek na displeji, jako jsou ikony aplikací a nastavení, pro psaní znaků a symbolů pomocí virtuální klávesnice nebo pro tisknutí tlačítek na displeji jednoduše klepněte na příslušná tlačítka prstem.

Přesunutí položky na displeji

Přidržeťte prst na položce a bez nadzvednutí posuňte prstem po displeji, dokud nedosáhnete cílové pozice. Posouvejte položky na Domovské obrazovce, abyste změnili jejich polohu.

Dvojitě klepnutí

Dvakrát rychle klepněte na zobrazenou webovou stránku, mapu nebo na jiné zobrazení, aby se zvětšilo.

Otočení zobrazení

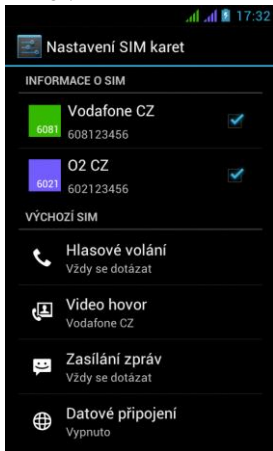
Při většině zobrazení se orientace otočí podle otočení telefonu na výšku nebo na šířku. Tuto funkci můžete zapnout

Přitažení/Roztažení

nebo vypnout.

V některých aplikacích (např. Mapy, Prohlížeč a Galerie) můžete provést zvětšení/zmenšení tak, že položíte dva prsty na displej současně a přitáhnete je k sobě (pro zmenšení) nebo roztáhnete od sebe (pro zvětšení).

Dual SIM režim



Otevřením nabídky je možno upravit detaily o SIM1 a SIM2 kartě

Nastavení preferované SIM karty pro:
Volání

Videohovory

Zprávy

Datové připojení (podpora 3G pouze pro SIM1)

Operační systém Android

Byl vytvořen firmou Google a proto je v telefonu možno nalézt některé jeho aplikace jako například Google Gmail, Google Play a další. Další aplikace je možno nainstalovat z Google Play - k tomu je nutné založit si u Google účet.

Jak zřídit Google účet

V Hlavní obrazovce zvolte , dále „Nastavení“ > „Účty & Synchronizace“ > „Přidat účet“.

Nastavení

V Hlavní obrazovce zvolte , dále „Nastavení“.

Rozšířený popis dalších funkcí operačního systému Google Android můžete nalézt na <http://support.google.com/android/>
- zvolte položku Nexus S.

Řešení problémů

Pokud se při používání telefonu setkáte s problémem, zkontrolujte možnosti řešení podle následující tabulky. Jestliže řešení nenajdete, kontaktujte prodejce nebo servis. Nepokoušejte se telefon rozebrat a opravovat, můžete přijít o záruku.

| Problém | Řešení |
|--------------------------------|--|
| Telefon nelze zapnout | Přidržte tlačítko zapnutí alespoň na 2 sekundy nebo déle |
| | Nabijte baterii |
| | Zkontrolujte nebo vyměňte SIM kartu |
| Není slyšet zvuk | Zkontrolujte, zda není úplně ztišen zvuk |
| | Zkontrolujte, že telefon není přepnut do režimu „Letadlo“ |
| Selhání nabíjení | Zkontrolujte kontakty, vyměňte kabel nebo nabíječku |
| | Nejprve nabíjejte přibližně půl hodiny, pak nabíječku odpojte a znovu připojte a nabijte baterii úplně |
| | Použijte vhodnou nabíječku |
| Nelze telefonovat | Zkontrolujte nebo vyměňte SIM kartu |
| | Vytočte číslo znovu |
| | Kontaktujte operátora |
| Částečné selhání hovoru | Zkontrolujte telefonní číslo |
| | Zkontrolujte blokování hovoru |

| | |
|--|---|
| Chyba PIN | Kontaktujte operátora |
| Telefon zamrzá nebo se restartuje | Odinstalujte aplikaci, která způsobuje problém. |
| | Proveďte reset do továrního nastavení (v menu telefonu) |
| Mobilní telefon se sám vypíná | Nabijte baterii |
| | Zkontrolujte, zda není aktivní funkce automatického vypnutí |
| Telefon při příchozím hovoru nevyzváná | Nastavte znovu hlasitost |
| Nalezení GPS satelitů trvá dlouho | Váš telefon je vybaven čipem GPS. Zaměření satelitů je ovlivněno počasím a případnými překážkami pro příjem signálu ze satelitu, zaměření proto může někdy trvat déle. Pro urychlení nalezení polohy povolte funkci A-GPS nebo stáhněte EPO soubor (Systémová nastavení > Služby určování polohy > GPS EPO asistence nebo Nastavení EPO nebo A-GPS) |
| Telefon se chová nestandardně, nelze provést některé požadované úkony RECOVERY MODE (restart do továrních hodnot) | Zapněte telefon stisknutím zapínacího tlačítka 3 a současně přidržte tlačítka 4 (hlasitost -). Vyberte stiskem tlačítka 4 (hlasitost -) volbu "Clear eMMC" a výběr potvrďte stisknutím ikony "Domů" ve spodní části displeje (🏠). Pozor, telefon bude restartován do původního nastavení, budou smazána hesla, nainstalované programy atd! |

Seznam servisních míst naleznete na www.evolveo.eu. Váš balíček s telefonem, který zasíláte do opravy, by měl obsahovat: přístroj zabalený proti poškození přepravou (bublínková folie) - platný záruční list, případně daňový doklad obsahující IMEI přístroje - popis vady - kontakt na vás (adresa, telefon, email).

Záruka se NEVZTAHUJE na:

- instalaci jiného firmwaru, než který byl v EVOLVEO telefonu nainstalován jako originální z továrny nebo který je ke stažení na ftp.evolveo.eu
- mechanické poškození telefonu nevhodným používáním (např. prasklý displej, prasklý přední nebo zadní kryt telefonu, poškozený napájecí microUSB konektor nebo vstup pro sluchátka apod.)
- poškození přírodními vlivy jako oheň, voda, statická elektřina, zvýšená teplota apod.
- poškození neautorizovanou opravou
- úmyslné poškození

**Likvidace**

Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, literatuře nebo obalu znamená, že na území Evropské unie musí být všechny elektrické a elektronické výrobky, baterie a akumulátory po ukončení své životnosti uloženy do odděleného sběru. Neodhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu. Nastavení, manuály a další informace týkající se produktů EVOLVEO naleznete na www.evolveo.eu.

ⓘ CE 0197 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ:

Společnost ABACUS Electric spol. s r.o. tímto prohlašuje, že telefon EVOLVEO XtraPhone 5.3 Q (EAN: 8594161334941) splňuje požadavky norem a předpisů, příslušných pro daný druh zařízení. Kompletní text prohlášení o shodě je k dispozici na ftp.evolveo.eu/ce

Copyright © 2013 ABACUS Electric spol s r.o.

Všechna práva vyhrazena. Vzhled a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Tiskové chyby vyhrazeny